

Madrid, 17 de noviembre de 2011  
Departamento de Cooperación Internacional

**1. PAIS****CENTROAMERICA (principalmente El Salvador, Nicaragua, Honduras y Guatemala)****2. TIPO DE DESASTRE****INUNDACIONES (Depresión Tropical E12)**

*Derrumbes y barro atrastrado por el agua en las calles del municipio de Almolonga, en el departamento de Quetzaltenango, a 220 Kilometros de ciudad Guatemala. Foto: Agencia EFE*

**3. RESUMEN DE LA SITUACIÓN**

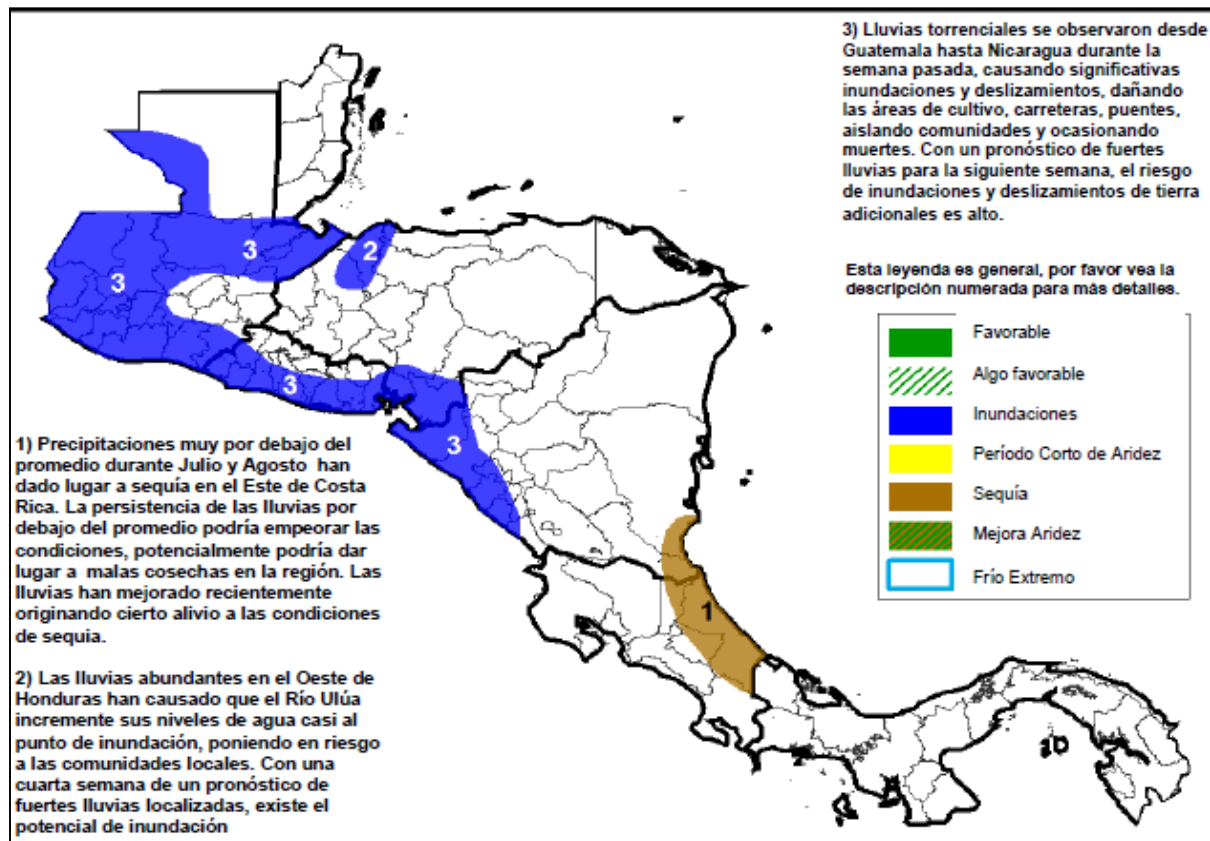
Un sistema climatológico severo, protagonizado por una depresión tropical produjo fuertes lluvias en Centro América a mediados de octubre de 2011. Las lluvias se debieron a dos sistemas de baja presión, el primero proveniente del Pacífico y el segundo proveniente del Caribe.

El primer ciclón de la temporada 2011 fue la Tormenta Arlene, que llegó a México el 29 de junio. Estas lluvias anormalmente altas causaron inundaciones y deslizamientos dando como resultado que áreas de cultivo inundadas y dañadas, cierre de carreteras y puentes, evacuación de poblaciones y 80 personas fallecidas. Se declararon estados de emergencia en El Salvador y el Sur de Honduras, mientras que se emitieron “alerta roja” en Nicaragua y Estado de Calamidad en Guatemala. Más al Sur, se observaron precipitaciones moderadas (10-40 milímetros) en las zonas de sequía en el Noreste de Costa Rica, proveyendo alivio a las condiciones secas.

Las inundaciones de esta temporada tienen precedentes en los años anteriores y en la misma época. Sin embargo, el 24 de octubre de 1998, la Tormenta Tropical Mitch se convirtió en uno de los huracanes más fuertes y destructores de la Historia en el Caribe y

América Central, con vientos que llegaron a los 287 kilómetros por hora. El Huracán Mitch dejó a su paso 11.000 personas fallecidas y 8.000 desaparecidos en Centroamérica.

Según el último informe de situación de OCHA<sup>1</sup> (Oficina de Naciones Unidas para la Coordinación Humanitaria) las inundaciones causadas por las lluvias han afectado a más de un millón de personas en cinco países (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua), han dejado 111 fallecidos y 107,366 personas han sido evacuadas.



Mapa1: Gráfico de Centroamérica que señala en color azul las zonas afectadas con inundaciones por la Depresión Tropical 12 E así como la situación hídrica en la región durante la segunda mitad de 2011. Fecha: 24 de octubre de 2011. Fuente: USAID/NOAA

Los principales daños causados por las fuertes lluvias en los cuatro países más afectados han sido:

- Daños en infraestructuras, escuelas, carreteras, telecomunicaciones, electricidad y sistemas de distribución de agua.
- Daños en hogares y e infraestructuras sociales.
- Deslizamiento de tierras.
- Daños en las cosechas.
- Inundaciones de pozos
- Represas inundadas
- Desbordamiento de ríos.
- Cientos de miles de desplazados.
- Cientos de miles de personas incomunicadas.

<sup>1</sup> Informe de situación del 24 de octubre. OCHA

Según un informe de Naciones Unidas, se prevé un gran impacto en la seguridad alimentaria de cientos de miles de personas en Centroamérica porque lo que se deben tomar medidas de recuperación.

24 de octubre de 2011	Honduras	Guatemala	El Salvador	Nicaragua	Costa Rica	México	TOTAL
Afectados	69.798	528.735	300.000	150.000	1.000	92.500	589.278
Personas fallecidas	29	38	35	9		10	92
Desplazados en albergues	12.601	30.040	54.903	10.300	940		64.902

Tabla1. Datos de afectación de la Depresión tropical E-12 a 23 de octubre. Datos proporcionados por las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja afectadas.

## Situación por países

### El Salvador

Se estima que 300.000 personas han sido afectadas en El Salvador, según Naciones Unidas. Protección Civil informó de que 181 municipios fueron afectados, de 262 (es decir, el 69% de los municipios del país).



Mapa 2: Zonas afectadas de El Salvador por la Tormenta E12.

Según el Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador, los daños ocasionados por las lluvias de la depresión tropical 12E han afectado principalmente al cultivo de maíz (54%), frijol (33%), sorgo (12%) y arroz (1%), con daños mayores en 175,610 hectáreas de cultivo de 188 municipios afectados en todo el país.

### Guatemala

La Depresión Tropical E12 ha dejado varios departamentos afectados en el país desde el 11 de octubre. Seis ríos alcanzaron su máximo de nivel en los departamentos de Petén y Alta Verapaz. Las áreas afectadas son de montaña y el clima es frío. Es un lugar habitado por indígenas de escasos recursos y con poca atención gubernamental por su lejanía de las poblaciones más habitadas.

Afectación en Guatemala	Cifras
Fallecidos	36
Desaparecidos	7
Personas afectadas	522.871
Evacuados	28.688
Albergados	15.994
Viviendas destruidas	586
Viviendas afectadas	17.585
Vías afectadas	54
Vías dañadas	67
Puentes afectados	55
Carreteras afectadas	167
Puentes destruidos	17
Escuelas afectadas	26
<b>Daños en la agricultura (en millones de Quetzales)</b>	<b>521</b>

Tabla 2

522. 871 personas han sido afectadas, y se calcula que 78.030 han perdido sus casas.

Los daños en la agricultura se han producido en todo el país. Según un comunicado del Gobierno guatemalteco del 4 de noviembre, se estima que las pérdidas ascienden a unos 521 millones de Quetzales (48 millones de Euros, aproximadamente). Estos efectos se unen a la pérdida consecutiva de cosechas y a la falta de empleo en el sector de la agricultura, lo que podría provocar un periodo prolongado de inseguridad alimentaria durante los próximos dos meses.

Según fuentes sanitarias del gobierno, se había atendido a 3.250 personas en salud en los albergues colectivos de las zonas afectadas. La situación de salud se enfrenta, según las mismas fuentes, a enfermedades respiratorias, gastrointestinales, dermatológicas, dengue y efectos psicológicos.

La red institucional de respuesta a desastres (CONRED-Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres) ha estado coordinada desde el principio de la emergencia. Asimismo, fue decretado el “Estado de Calamidad Pública” por el Gobierno, lo que implica restricciones en la libertad de acción, locomoción, reunión y manifestación, entre otras.

## Honduras

En Honduras fueron afectados 18 departamentos, los que más están sufriendo las consecuencias de las lluvias de octubre son Valle, Choluteca, Francisco Morazán y Paraíso.

Afectación en Honduras	Cifras
Fallecidos	29
Desaparecidos	0
Personas afectadas	61,058
Evacuados	12,601
Albergados	6,958
Damnificados	2,341
Viviendas dañadas	2,288
Viviendas destruidas	182
Viviendas afectadas	1,053
Vías afectadas	54
Vías dañadas	67
Puentes afectados	19
Puentes dañados	22
Puentes destruidos	17
Vados dañados	27

Vados destruidos	2
Cajas puente dañadas	47
Escuelas dañadas	97
Edificios públicos dañados	3
Sistema eléctrico afectado	27
Sistemas de agua afectados	17
Alcantarillados afectados	175

Tabla 3

## Nicaragua

Las precipitaciones en Nicaragua han alcanzado récords históricos y el gobierno ha declarado Estado de Emergencia. El Ministerio de Salud inició acciones preventivas para evitar la transmisión de enfermedades en los albergues, incluyendo campañas de vacunación y de información sobre H1N1. El gobierno también ha distribuido medicinas, comida y mantas. Los reportes más recientes indican que 13 departamentos fueron afectados, incluyendo 57 municipalidades y 317 caseríos. Los departamentos de León, Chinandega, Madriz, Estelí, Nueva Segovia, Jinotega y Matagalpa son los más afectados.

Las zonas afectadas requieren intervenciones en agua, saneamiento, promoción de higiene y recuperación de medios de vida, ya que la mayoría de las familias no tiene reservas alimentarias, sobre todo en las comunidades en las que subió el nivel del mar hasta los dos metros (zonas bajas de los departamentos de León y Chinandega), causando la pérdida de 1.939 hectáreas de cultivos, 285 casas semidestruídas, 289 letrinas colapsadas, pérdidas de ganado y de bienes familiares.

## Costa Rica

En Costa Rica, las regiones más afectadas fueron Guanacaste y el Pacífico Norte, con 940 personas en 19 albergues en Golfito, Puntarenas, Carrillo, Santa Cruz y Poas. La Comisión Nacional para la Prevención de Riesgos y Respuesta a Emergencias distribuyó alimentos, brindando atención médica en varias de las zonas afectadas.

## Panamá

En Panamá, las zonas del Darién, Panamá Este y Chiriquí hubo desbordamientos de ríos, deslizamientos e hundimiento de puentes, afectando hogares y la comunicación terrestre. Varias represas están siendo monitoreadas y es posible que más evacuaciones sean necesarias.

## México

344 comunidades en los municipios de Balcan, Central Centla, Cunduacan, Emiliano Zapata, Jalapa, Jalpa Mendez, Jonuta, Macuspana, Nacajuca, Teapa y Tenosique han tenido inundaciones, afectando a unas 125,000.

## 4. ACTUACIÓN DEL MOVIMIENTO INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA

En las Sociedades Nacionales de América Latina se dispone de planes de evacuación y de ubicación estratégica de suministros de agua potable, alimentos y mantas en las zonas afectadas.

En todas las Sociedades Nacionales afectadas trabajan hace años, y sobre todo después del Huracán Mitch Sociedades Nacionales europeas y americanas que tienen también experiencia en la gestión y preparación para desastres.

La Unidad Panamericana de Respuesta a Desastres (PADRU, por sus siglas en inglés) de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, con sede en Panamá, posee la capacidad necesaria para responder con rapidez a las necesidades de emergencia de alrededor de 125.000 personas.

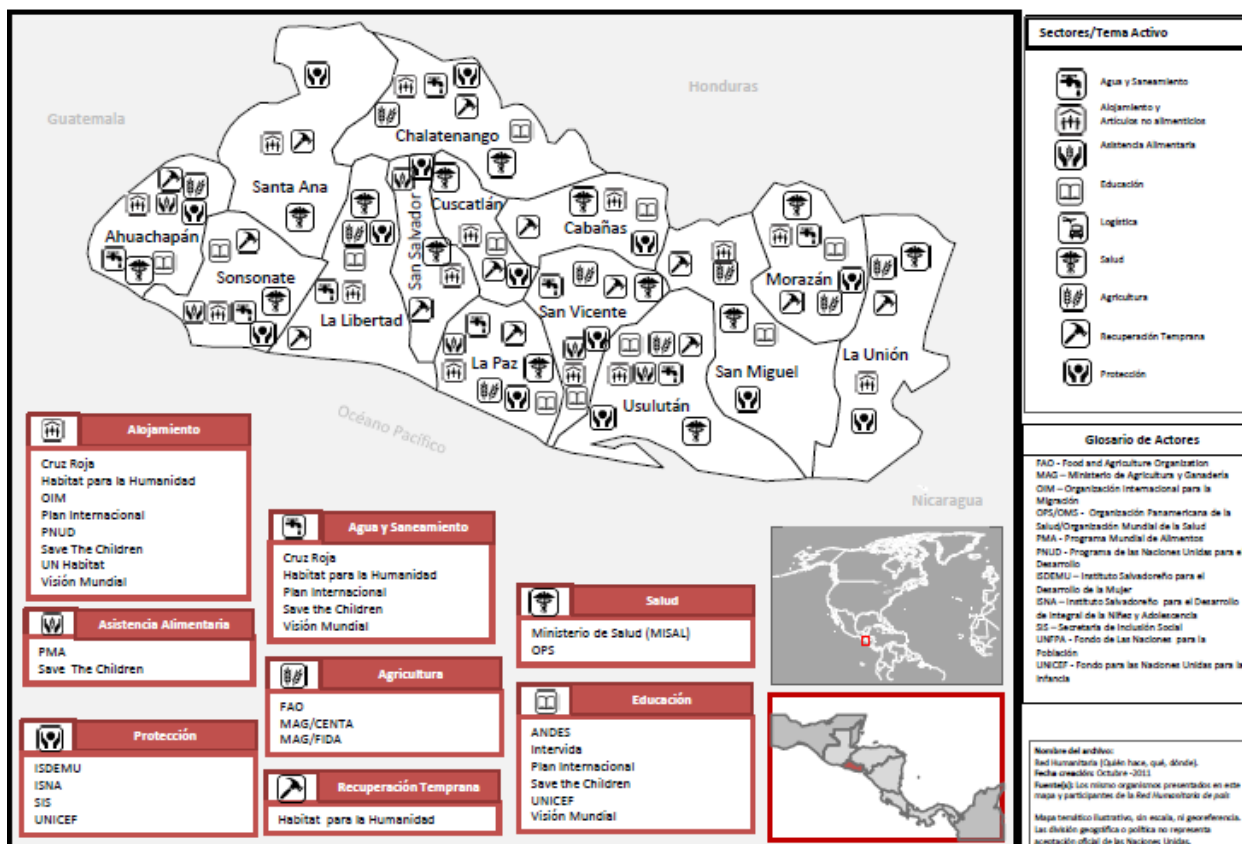
### Cruz Roja Salvadoreña

El Plan de acción de la Cruz Roja Salvadoreña consiste en ayudar a 5.000 familias en los siguientes sectores:

- Provisión de ayuda alimentaria y artículos no alimentarios
- Reducción de riesgos de salud
- Facilitar que las familias más vulnerables tengan una solución integral de cobijo
- Facilitar el restablecimiento de los medios de vida, que conlleven a incrementar la seguridad alimentaria y nutricional, así como la generación de ingresos.
- Fortalecimiento de la capacidad de gestión de riesgos de las comunidades.

Hasta la fecha, la Cruz Roja Salvadoreña ha realizado numerosas intervenciones de salud, evacuación, distribución de agua potable, distribución de colchonetas, mantas, kits de higiene y kits alimentarios, y rescate con el fin de socorrer a las personas damnificadas por las fuertes lluvias, así como la movilización de 9 equipos EDAN (Evaluación de daños).

En estos momentos otras sociedades nacionales apoyan la respuesta de emergencia en El Salvador como son Cruz Roja Suiza, Cruz Roja Italiana y Cruz Roja Americana apoyan con Kits de alimentos, higiene, cocina, frazadas, mosquiteros y filtros de agua. Adicionalmente se cuenta con el apoyo de un RIT de la FICR en apoyo al llamamiento internacional de la FICR.



Mapa 3: Actores humanitarios que están interviniendo en la emergencia en El Salvador. Fuente: Redhum

## Cruz Roja Guatemalteca

La Cruz Roja Guatemalteca activó desde el 12 de octubre de 2011 a 1.200 voluntarios y voluntarias para apoyar la operación de emergencia. Se abrió un centro de acopio en la sede de la Cruz Roja Guatemalteca que consiguió fondos para atender a 2.813 familias damnificadas por las inundaciones.

La Sociedad Nacional ha elaborado un plan de acción para dar apoyo a 3.000 familias con la distribución de alimentos, kits de higiene, kits de cocina, filtros purificadores de agua, bidones, kits de construcción, mosquiteras y mantas, además de actividades de preparación para desastres, salud en emergencias, apoyo psicosocial y distribución de agua y saneamiento

De acuerdo al Plan de acción, la Cruz Roja Guatemalteca inició una intervención de distribución de insumos de emergencia para 800 familias el 11 de noviembre.

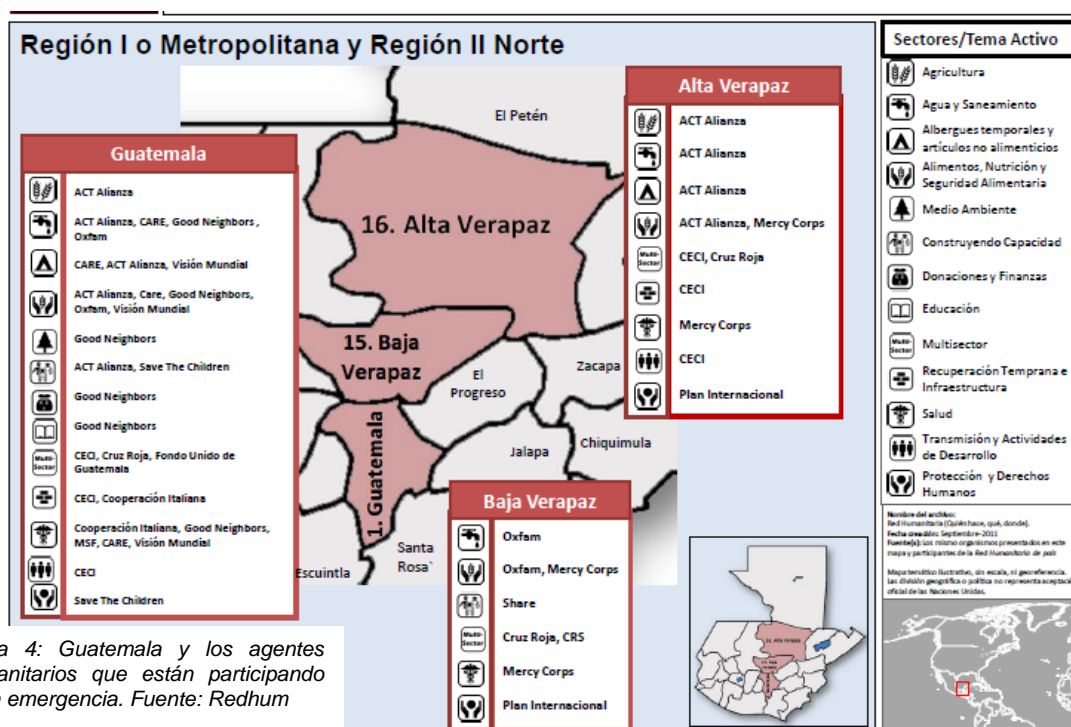
Otras intervenciones:

- Movilización Equipos de Evaluación de Daños (EDAN) a las zonas afectadas.
- Evacuaciones preventivas en las zonas de alto riesgo.
- Actividades de Restablecimiento de Contactos Familiares.
- Apoyo en la habilitación de albergues.

La Cruz Roja Guatemalteca tiene delegaciones y puestos de socorro en Mazatenango, en el departamento de Suchitepéquez, San Marcos, Serchil, Tecún Human y Tetjutla, en el departamento de San Marcos, así como en Quetzaltenango y Coatepeque, en el departamento de Quetzaltenango.

### Sociedades Nacionales que apoyan la emergencia:

Cruz Roja Española (distribución de ayuda humanitaria), Cruz Roja Noruega (equipos de agua y saneamiento), Cruz Roja Holandesa (distribución de ayuda humanitaria, agua y saneamiento y recuperación) y Cruz Roja Canadiense (apoyo a los equipos RIT –Regional Intervention Teams).



Mapa 4: Guatemala y los agentes humanitarios que están participando en la emergencia. Fuente: Redhum

## **Cruz Roja Nicaragüense**

El Plan de acción de la Cruz Roja Nicaragüense consiste en ayudar a 2750 familias en los siguientes sectores:

Provisión de ayuda alimentaria y artículos no alimentarios  
Campaña de Promoción de salud en los albergues, para la prevención del Dengue, H1N1 y Leptospirosis (coordinación con MINSA).  
Campaña de promoción de higiene (coordinación con MINSA).  
Atención psicosocial en albergues.  
Restablecimiento de los medios de vida y necesidades básicas de las familias.

Hasta la fecha, la Cruz Roja Nicaragüense ha atendido a 250 familias ubicadas en los albergues en el municipio de Villanueva, distribuyendo mantas, kits de higiene y kits alimentarios, kits de cocina, leche para los niños, recipientes de agua, mosquiteros y plan techo, así bien se ha contado con la participación de un expatriado en ERU Agua y Saneamiento de Cruz Roja Española que en conjunto con la dirección de agua de Cruz Roja Nicaragüense realizó una evaluación de daños.

La Cruz Roja Nicaragüense continúa involucrada en las labores de ayuda a la población afectada por las inundaciones. Cuenta con una red de 2.452 voluntarios en todo el país y 250 voluntarios dedicados a la emergencia. También cuenta con personal profesional especializado. La red de filiales cubre todo el país (son 38), cinco de ellas se encuentran en la zona afectada. Cruz Roja Nicaragüense ha participado en las comisiones municipales reunidas *ad hoc* y trabaja sobre el terreno con las alcaldías y personal de defensa civil facilitando el levantamiento de censos en albergues y familias afectadas, y visitas de seguimiento y reconocimiento de daños:

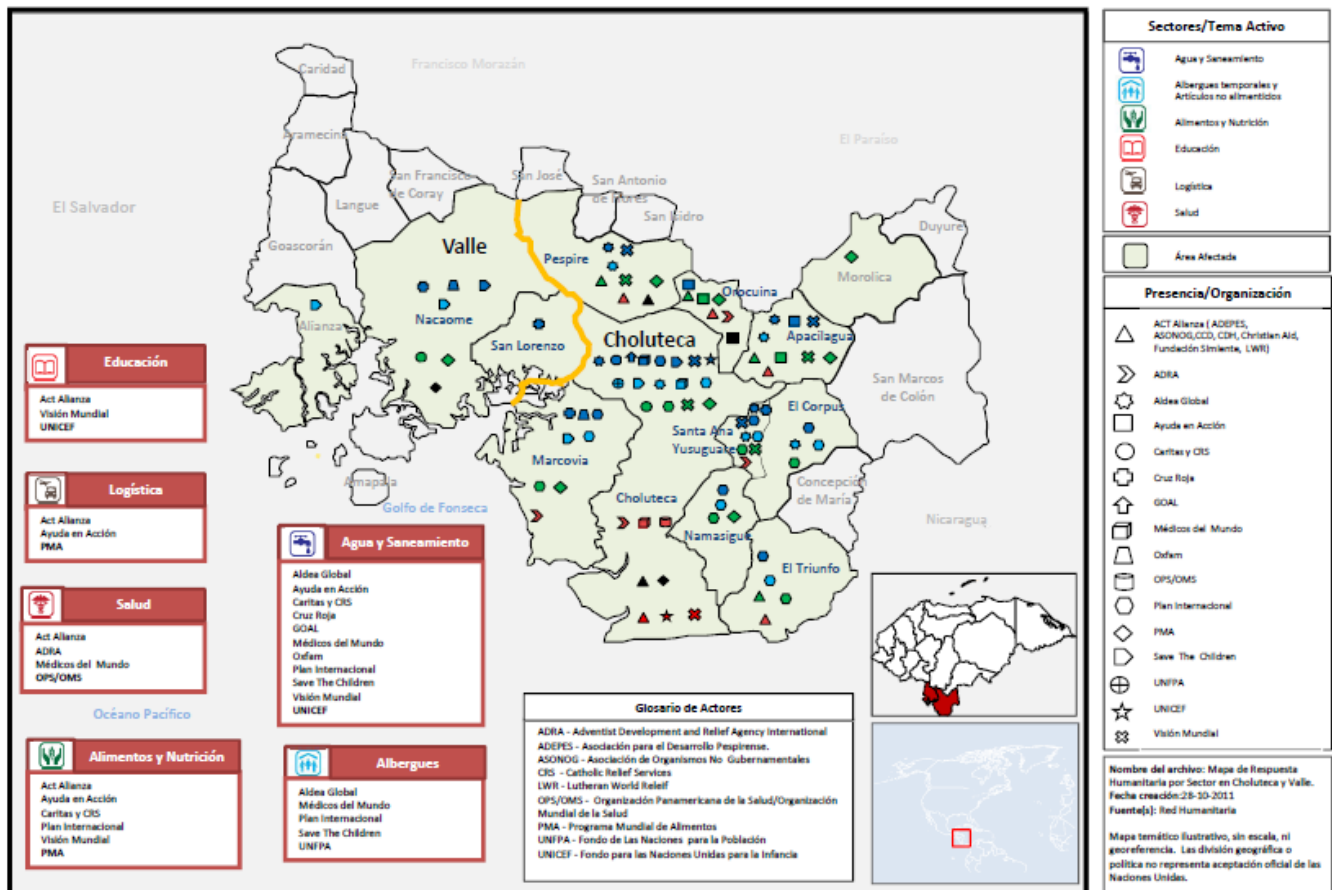
- Coordinaciones con las estructuras Municipales del Gobierno (COMUPRED) y como miembro del Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (SINAPRED).
- Voluntarios activos en labores de búsqueda, rescate y evacuación.
- Movilización de los equipos de respuesta en los departamentos de Chinandega, León y Tipitapa.
- Campaña para recaudar fondos.

Sociedades Nacionales que apoyan la emergencia: Cruz Roja Española, Cruz Roja Americana, Cruz Roja de Luxemburgo.

## **Cruz Roja Hondureña**

Cruz Roja Hondureña ha trabajado intensamente en respuesta a esta emergencia, a través de sus consejos y voluntarios, para atender las necesidades de los afectados. Ha realizado las siguientes intervenciones:

- Participación de 1.800 voluntarios de los Consejos Municipales y Departamentales
- Instalación de planta potabilizadora en la comunidad de Monjaras (Choluteca), con la que se ha beneficiado a más de 500 familias con la distribución de agua segura.
- Distribución de ayuda humanitaria a 6.887 familias, en Choluteca, Valle, El Paraíso y Francisco Morazán.



Mapa de Honduras. Actores humanitarios. Fuente: Redhum

A esta intervención están apoyando otras Sociedades Nacionales, como son la Cruz Roja Suiza, Cruz Roja Americana, Cruz Roja Española, y la Federación de Sociedades Nacionales de la Cruz y Media Luna Rojas. Cruz Roja Suiza coopera en los Municipios de Choluteca y Nacaome, asistiendo a 1.000 familias. Federación está apoyando en la zona sur del país, donde se llega a otras 800; y en la zona norte, con la Cruz Roja Americana, donde la población objetivo es de 500 familias.

Por parte de Cruz Roja Española, tras la primera intervención del voluntariado de Cruz Roja Hondureña distribuyendo ayuda humanitaria procedente del país, equipos de voluntarios de la filial San Lorenzo están ahora llevando a cabo en colaboración con Cruz Roja Española una reevaluación sobre el terreno para valorar cómo se han modificado las condiciones de vida de las comunidades inicialmente afectadas.

Cabe destacar que se trata de comunidades que sufrieron la emergencia tanto de manera directa, como indirectamente, bien porque vieron sus casas inundadas, porque perdieron sus cosechas o porque quedaron incomunicados durante un largo periodo de tiempo (impidiéndoles ejercer sus medios de vida).

Las comunidades y barrios que están siendo censados y reevaluados son Laure, La Danta, San Antonio, Sanzano, 18 de Diciembre, Agua Sarca, Altos del Sur y Buena Vista Centro entre otros, en los que se estima alcanzar las 600 familias beneficiarias. Otras 200 serán censadas y atendidas en los municipios de San Miguelito y La Libertad, del departamento vecino de Francisco Morazán.

Cruz Roja Española trabaja asimismo con esta intervención un proceso de fortalecimiento institucional que permita a la Cruz Roja Hondureña en el sur del país adquirir la autonomía y habilidades suficientes para la atención de futuras emergencias. En este aspecto, se está

capacitando al voluntariado y personal local en los procesos de identificación, evaluación, selección de beneficiarios y distribución de ayuda humanitaria.

La Cruz Roja Hondureña cuenta con una red de 50 filiales, lo que da cobertura a todo el país. Durante los últimos diez años, el país ha sufrido inundaciones recurrentes y esto ha provocado la creación de la capacidad de respuesta de la Sociedad Nacional a través de Equipos Nacionales de Intervención (ENI) en Agua y Saneamiento, Promoción de Higiene y Salud en Emergencias, que cuentan con 90 voluntarios.

### Cruz Roja Costarricense

- Distribución de colchones, mantas, alimentos y periódicos en coordinación con la Comisión Nacional de Emergencias, y como el monitoreo de la salud en los centros colectivos

## 5. ACTUACIÓN DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Cruz Roja Española tiene delegaciones en El Salvador, Honduras, Guatemala, Nicaragua y Panamá. Junto al personal local y expatriado de las delegaciones, Sociedades Nacionales afectadas de la zona y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, está coordinando su intervención para hacer frente a la emergencia.

El objetivo de la intervención de emergencia de Cruz Roja Española es responder a las solicitudes de las Sociedades Nacionales afectadas y apoyar sus planes de acción en distintas actividades, sobre todo, en distribución de ayuda humanitaria, hasta el momento.

País	Proyecto	Sector	Duración	Beneficiarios	Presupuesto
El Salvador	Distribución de ayuda humanitaria para las personas afectadas por la Depresión Tropical 12 E en los departamentos de Ahuachapán, La Paz, Usulután, Sonsonate y La Libertad.	Agua y saneamiento y Ayuda Humanitaria	3 meses	1.300 familias	208.488,71 €
Nicaragua	Distribución de Ayuda Humanitaria para las personas afectadas por la Depresión Tropical 12 E en los departamentos de Chinandega y León	Ayuda Humanitaria	3 meses	1.000 familias	219.269,00 €
Honduras	Ayuda Humanitaria para las personas afectadas por el temporal de lluvias en el Departamento de Valle y Sur de Francisco Morazán.	Ayuda Humanitaria	3 meses	800 familias	196.882,00 €
Guatemala	Ayuda Humanitaria para las familias afectadas por la Depresión Tropical 12 E en Guatemala	Ayuda Humanitaria	3 meses	1.200 familias	207.000,00 €

Tabla 4 :Proyectos activados con el convenio de ayuda humanitaria de la AECID

### El Salvador

Cruz Roja Española ha activado el Convenio de ayuda humanitaria financiado por AECID, para trabajar con la Cruz Roja Salvadoreña en la **distribución de kits de higiene, ayuda alimentaria, mantas, colchonetas y tanques de almacenamiento de agua a 1.300 familias** (unas 2.500 personas) de los **departamentos de Ahuachapán, La Paz y Usulután** con un presupuesto de **208.488,71 €**

El proyecto consiste en:

- Distribución de 1.300 Kits de alimentos.
- Distribución de 500 Kits de higiene familiar.
- Distribución de 2.000 mantas.
- Distribución de 1.000 colchonetas.
- Distribución de 800 filtros de agua.
- Distribución de 2.600 bidones de agua.

## Guatemala

Cruz Roja Española trabaja en la zona afectada hace 13 años a través de proyectos de desarrollo y está respaldada por la red de delegaciones y puestos de socorro de la Cruz Roja Guatemalteca.

Cruz Roja Española ha activado el Convenio de Ayuda Humanitaria para trabajar con la Cruz Roja Guatemalteca en la **distribución de kits de higiene, frazadas, alimentos, mosquiteras y recipientes de almacenamiento de agua para 1.200 familias** (unas 6.000 personas) en los **Departamentos de Suchitepequez, Quetzaltenango y San Marcos** con un presupuesto total de 207.000 Euros.

Las primeras distribuciones se han realizado durante los días 9 y 10 de noviembre en las comunidades de Santa Cruz de Laredo, Santo Domingo Suchitepéquez (105 familias) Comunidad Salinas El Tigre, Santo Domingo Suchitepéquez (35 familias) y Casería Puntarenas, Santo Domingo Suchitepéquez (43 familias).



*Distribución de Ayuda Humanitaria en la Comunidad El Mangalito, Mazatenango.  
Foto: Cruz Roja Española*

## Nicaragua

Cruz Roja Española está apoyando el Plan de Acción de Cruz Roja Nicaragüense y está implementando **acciones de ayuda humanitaria en los departamentos de Chinandega y León**, a través de la activación del convenio de emergencias con la AECID con un proyecto que tiene un presupuesto de 219.269 Eur y pretende llevar ayuda a 1.000 familias afectadas en Chinandega y León. La ayuda humanitaria se concreta en kits de alimentos (uno por familia beneficiaria), kits de higiene familiar, 3.000 mantas y 3.000 bidones para recogida de agua, y actividades de promoción de higiene.



*Asistencia en primeros auxilios en de la Cruz Roja Nicaragüense. Foto: Cruz Roja Española*

## **Honduras**

Cruz Roja Españolas ya se encontraba trabajando en la zona afectada desde 2009 (municipios de San Miguelito y La Libertad) a través de un proyecto de seguridad alimentaria financiado por AECID. La zona es principalmente dependiente de la agricultura, que ha sido muy castigada en esta zona por sequías recurrentes durante los meses de verano, y en la que se producen anualmente crisis alimentarias. La zona fue gravemente afectada por las lluvias, y la población permaneció aislada hasta el día 20 de octubre, por lo que la evaluación de daños se retrasó considerablemente.

Junto a la Cruz Roja Hondureña, Cruz Roja Española está apoyando un proyecto para atender a 800 familias (unas 4.800 personas), que se inscribe en el Plan de Acción de la Sociedad Nacional para atender a 5.000 familias. La intervención se concentra en el municipio de San Lorenzo, Departamento del Valle, y los municipios de San Miguelito y La Libertad en el departamento Francisco Morazán. La intervención ha sido identificada por los equipos de Evaluación de Daños y Análisis de Necesidades (EDAN) de Cruz Roja Hondureña.

El proyecto tiene un presupuesto de 196.882 Eur. y consiste en:

- Distribución de 800 kits familiares de alimentos.
- Distribución de 800 kits de cocina.
- Distribución de 800 kits de higiene complementada con actividades de promoción de higiene.
- Distribución de 800 kits de herramientas de construcción con el fin de restablecer las viviendas a las condiciones previas a la Tormenta y mejorarlas.
- Distribución de 1600 mantas.
- Distribución de agua.